

Registro de Propiedad  
Literaria 370059

# LA REGION

Corre Argentino  
Rio Colorado  
Tarifa Reducida  
Concesión 1757

Periódico Independiente e Informativo—Defensor de los Intereses de la Zona—Director: Santos Malvino

## “SANCIONADO”

—xox—

El cura párroco de Rio Colorado, «señor» Tranquilo Filapello, como dice el comunicado, acaba de ser «sancionado»...

Nada menos de 18 años han sido necesarios para que se llegue a lo que se ha llegado. Casi cuatro lustros que este vecindario marchó por los caminos, llevando en sus hombros la pesada cruz que era este cura. Y él solito se lo buscó, pues no le bastó el azote diario que infligía a los feligreses, sino que luego de la Revolución Justicialista de 1943, se hizo el político y lanzó sus execraciones contra el General Perón, contra Eva Perón y contra todos los peronistas, alentado en esta tarea, tan impropia en un sacerdote, por el grupo de sus «feligreses» políticos, ante los cuales y como remachando el clavo pronunció en el cementerio, frente a la Cruz y en el día de los Fieles Difuntos, un discursito que bueno, bueno...

Y no es que el vecindario se dejó estar. No. En diversas oportunidades llegó hasta las autoridades eclesiásticas para implorar q' velando por la salud y moral de la iglesia, sacaran a este cura de Rio Colorado. Pero qué se iba a conseguir, y menos en estos últimos tiempos, cuando pareció mas que nunca la protección que esas autoridades les dispensaban, lo que le permitió decir al señor Filapello «que únicamente muerto lo iban a sacar de Rio Colorado, porque en la vida no había autoridad capaz de hacerlo»...

## 102 ALAMOS

—xox—

La cosa había sido mas seria de lo que creíamos, pues no 24 sino 102 son los álamos tronchados en la chacra policial. Y flor de álamos, con 14 años de vida; vale decir, de una robustez soberbia.

Nosotros habíamos creído descubrir algo nuevo; pero resulta que todo el mundo conocía el asunto, hasta las autoridades. Y sabían mas que nosotros, puesto que nosotros ignorábamos que esos álamos se habían cortado por orden del actual comisario de policía, quien los comercializó y depositó el importe a cuenta de la Chacra Policial.

Todo es correcto, todo es normal; pero se nos ocurre pensar que el citado funcionario no procedió así porque sí no mas, sino que tuvo que ser autorizado para ello por alguien. Por quién? No lo sabemos. Lo que sí sabemos es

que se violó una disposición legal q' establece que no podrá cortarse ningún álamo sin la previa autorización de las autoridades competentes. Y eso sí sabemos: no se contó con tal autorización y se violó esa disposición, causa por la cual está en trámite un expediente al respecto.

## Consorcio Caminero

—xox—

En el salón de actos de la Municipalidad, tuvo efecto la reunión del Consorcio Caminero No 251 de la Colonia Juliá y Echarren, la que fué presidida por el Sr. Pedro Castelli, actuando de secretario el Sr. Federico Scharrer.

Asistieron al acto el Sr. Presidente Municipal, Técnico de Vialidad Nacional Ing. J. C. Bustos y la Comisión en pleno.

Fuó estudiado y aprobado el proyecto definitivo de conservación y arreglo de todos los caminos de la Colonia, trabajos que insumirán la suma de \$ 498.000, siendo elevado ese proyecto, debidamente firmado, a la Administración General de Vialidad Nacional, Ley 11.658.

El Consorcio inmediatamente hizo una transferencia de fondos (\$ 25.598) al Banco Central de la República, de acuerdo al convenio firmado.

## ¡SOBORNO!

—xox—

Esta sucia palabra ha enlodado el ambiente, relacionándola con el partido del domingo 14. Mucho se ha dicho en torno a ello y el ingrato rumor cubre a referées, clubes y autoridades de la Liga. Y ya dicen que no es mas que un rumor inconsistente.

Pero nadie puede ni debe quedar satisfecho con ello. Es imprescindible que esos referées, los clubes y las autoridades de la Liga ahonden en esta cuestión tan ingrata y que pretende enlodar el ambiente deportivo, al que debe salvarse de esta pestilencia, aclarando cada uno su posición.

El rumor lo habría traído el referé Orlando, que dirigió el partido, quien habría expresado que otros dos referées, Diez y Valenti, no habrían querido venir porque se les intentó sobornar. El Presidente de la Liga, que habría sido el depositario de este «rumor» que trajo el referé Orlando, tiene la obligación moral y material de aclarar este asunto, tan sucio, tan turbio y sospechoso.

## El curso Escolar

—xox—

Toca ya a su fin el año escolar cuyo término ha sido fijado para el martes 30, vale decir que ya prácticamente estamos en sus últimos días.

Año muy regular, durante el cual se ha cumplido una intensa y productiva labor de parte de los maestros y alumnos, ofrece ya, como flor que se abre, todas las galas del período de vacaciones, tan bien ganadas, durante las cuales deseamos a unos y otros, la mayor suma de felicidad.

## Asociación de Ganaderos

—xox—

La Asociación de Ganaderos de Rio Colorado se ha dirigido al Señor Gobernador del Territorio para intere-

sarlo en la solución del problema que plantea la falta de un Veterinario Oficial con asiento en ésta.

«Dada la importancia-dice- de la extensa zona ganadera que nos es tributaria, como así también para facilitar el desarrollo de la campaña contra el zorro, es imprescindible la atención directa de un Veterinario Regional.»

## NUVO PROFESIONAL

—xox—

El joven Julio César Medina, de un familia de Rio Colorado, hace saber que ha egresado como Técnico Pedicuro en el Instituto Profesional de la Capital Federal obteniendo su diploma luego de aprobar un curso Teórico Práctico, ejerciendo actualmente en Bahía Blanca. Quiere a la vez hacer saber que des e Diciembre próximo, en fecha y lugar que se hará conocer, atenderá en Rio Colorado.

## Cine Capitol

—xox—

«Siete Gritos en el Mar» es el título de la producción argentina de intensa dramaticidad, que se exhibirá mañana y pasado en el Capitol, siendo protagonizada por Elisa Christian Galvé.

## Fiesta Campestre

En la chacra «La Jungla», el Club Defensores de la Colonia realizará pasado mañana domingo su anunciada fiesta campestre, con actuación de una orquesta local.

## Nota Rosa

—xox—

El hogar de los esposos Bidegain—Robles, ha sido visitado por la cigüeña el día 3 del actual, la que les dejó en su residencia en Buenos Aires, a Martha Elena, linda muñeca que constituye el encanto de sus padres.

## COMPROMISO

—xox—

Con una fiesta de carácter familiar, será celebrado el compromiso matrimonial de la Sta. Elvira Medina con el joven Ricardo Monserrat, de conocidos hogares de ésta, que se realizará el 28 del cte.

## † DON LUIS ROMERO

—xox—

En Villa María, Córdoba, a donde se había trasladado en procura de alivio al mal que padecía, junto a sus familiares allí residentes y en el momento en que llegaban alentadoras noticias sobre el curso favorable de su dolencia, dejó de existir el día 9 del actual el señor Luis Romero, propietario del Cine Capitol y ponderable vecino.

Radicado en ésta desde hacia mas de 23 años, procedente de su Córdoba natal, se identificó de inmediato con nuestro medio, donde desarrolló diversas actividades, sin dejar de ser siempre por su elevado concepto del deber, lo que le conquistó la estima

## PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

### 42.500 hectáreas en 10 Lotes

Con importantes Mejoras en Alambrados, Poblaciones y Aguadas

En la Provincia Eva Perón:— Sección X, Fracción E, sobre el rio Colorado y a 6 leguas de Fortín Uno FNG Roca, Lote No. 11 y parte del 10; 12.500 hectáreas en un block. 31.762 metros de alambrado, jaguel, tanque, etc.—BASE \$ 10.- LA HECTAREA

En el Territorio de Rio Negro:— Sección VI, fracción C, a 5 leguas de General Conesa F.N.G. Roca. Lotes 1, 2 y 10, en 9 fracciones de 2.500 y 5.000 hectáreas. Aguadas en casi todas las fracciones. Poblaciones y alambrados —BASE \$ 8.- LA HECTAREA—D. G. I. No. 23636/1

### DOMINGO 28 NOVIEMBRE

A las 10.30 horas en BAHIA BLANCA FNG Roca, calle DONADO 69.—Los campos podrán revisarse directamente. Mayores informes en n/esc. Buenos Aires, San Martín 220, T.E. 33-6581; en Bahía Blanca, Sres. Lanusse y Olaciregui Ltda., Donado 69, T. E. 2272; o en Patagones al Sr. Hugo C. Martini.

y la consideración de todos.

Era de carácter afable, decidor, alegre y muy bondadoso. La lealtad era su característica, pues esa corte de amigos de la primera hora, continuó siendo efectiva a través de los años y se amplió hasta alcanzar todos los sectores de la población. Supo ser amigo de todos y por eso se lo estimaba tanto. De una familia profundamente cristiana, recibió en su hogar las enseñanzas del bien, que él supo practicar intensamente, fielmente.

Con Don Luis Romero pier de Rio Colorado a uno de sus mejores vecinos y la población a uno de sus buenos amigos. Así como en todos los sectores, en nuestra casa deja un enorme vacío, pues casi cotidianamente llegaba hasta nosotros para traernos el suave perfume de su amistad.

Haya paz en la tumba de este gran amigo y mejor vecino y Dios vuelque en el espíritu de sus familiares el bálsamo del consuelo

## † Dn. Jorge R. Viñas

—xox—

Según noticias que nos llegan, a fines del pasado mes de octubre dejó de existir en Buenos Aires, el señor Jorge R. Viñas quien fué uno de los mas entusiastas y decididos propulsores de la Colonia Juliá y Echarren radicándose en Rio Colorado en 1923 hasta 1931, dejando señalado su paso por una acción inteligente y constructiva.

De su personalidad han quedado muy buenos recuerdos, los que se han de reavivar en los instantes en que damos a conocer esta triste

## Hotel en Venta

Vendese acreditado hotel, único en Pichi Mahuida. Excelente clientela. Datos en el mismo.

## Anteojos extraviado

Se agradecerá la devolución de unos anteojos sobre armazón de carey, extraviados el día 10 en el trayecto de la casa Donnadien a la de su propietaria, Sra. Vda. de Sabella.

## CASA DESOCUPADA.

Se vende casa ubicada en calle España. Desocupada.

Tratar: RENE DELUCCHI

noticia.

## † Don Segundo Simonetti.

—xox—

Víctima de un síncope cardíaco, dejó de existir en las primeras horas de la noche del 14 del actual, Don Segundo Simonetti.

Italiano de origen, llegó de su patria natal a Rio Colorado a los 13 años de edad en el año 1911, radicándose definitivamente en ésta. Hombre de trabajo, multiplicó su acción en los años mozos para atender las necesidades de su hogar, agudizadas por el prematuro fallecimiento de su padre. Fué así, digámoslo, el padre de sus hermanos, mérito de por sí suficientemente capaz para imponerlo a la consideración general. Pero a ello débese agregar que fué impulsor del progreso, supo ser un vecino de útiles iniciativas, cordial, amable y que solo pensaba en el bien.

Lleguen a sus deudos la expresión de nuestro sentimiento



## EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Nacional de Primera Instancia a cargo del Juzgado N.º 2, doctor Eduardo Gallardo, con asiento en General Roca, Territorio Nacional del Río Negro, se cita, llama y emplaza por el término de Treinta Días, a herederos y acreedores de Doña Elvira Tarrie de IRIARTE para que dentro de dicho plazo comparezcan por ante el Juzgado a su cargo, Secretaría del autorizando, a deducir sus acciones, bajo apercibimiento de ley.

General Roca, Noviembre 9 1954

Luis G. Martínez  
Escribano—Secretario

## Demostración Culinaria Volcán

—XOX—

Conforme a como se venía anunciando, el sábado último se llevó a cabo en el Cine Capitol de esta localidad una Gran Demostración de Arte Culinario Volcán que la firma Luis Alonso y Cia; representantes exclusivos de los productos referidos, ofreció dedicado particularmente a las amas de casa.

El éxito alcanzado superó todos los cálculos puesto que desde ho a muy temprana se vió colmada totalmente la capacidad de la sala referida por un público altamente selecto, representado en su gran mayoría por amas de casa que siguieron con todo interés el desarrollo del acto. La parte culinaria del espectáculo estuvo a cargo de la Repostera de Cuareta S.A. Volcán, quien realizó a la vista de los concurrentes, interesantes trabajos de su espe-

## Fábrica de PASTAS Familiares FRESCAS «LA HERMITA»

Ravioles—Capelettis—Tallarines

Rivadavia y J. B. Justo

## SE VENDE

UN MOTOR c/continua 3 H.P. efectivos, importado, perfecto estado.—

Datos en esta Administración.

cialidad, que fueron muy a plaudidos, poniendo con ello de manifiesto un amplio dominio en el cumplimiento de su función.

Todo lo realizado por la Sta. Eduvigis Zufiaur fue sorteado gratuitamente entre los asistentes, a cuyo extenso programa se agregó la decoración de una hermosa torta de bodas, como así también una serie de sorpresas que fueron recibida con singular beneplácito y como brinde de oro al programa desarrollado, se sorteo gratuitamente por gentileza de los vendedores locales Sres. Luis Alonso y Cia, una de las famosas planchas Volcán y un farol Radiosol de 250 bujías.

También se contó con la presencia del Jefe de Venas de Cuareta S. A. quien con breves palabras inició la apertura del acto haciendo una brillante reseña de la labor desarrollada por los vendedores locales. A sus palabras y en representación de la firma

## SALON FEMENIL

REX

Ada C. de Pral

Permanentes—Peinados—Tinturas—Tratamiento en Cabello  
H. Irigoyen Esq. Santa Peña

## NUEVO TALLER DE ZAPATERIA

GUERLA Y RASCADO

Composturas en General

Frente a la Coop. Panificadora

—Hermisio Rodríguez—  
10000

COCHE DE ALQUILER N.º 2

Teléf. E. 9 Río Colorado

—Casimiro Vela—

ACADEMIA DE INGLES

SE OTORGAN CERTIFICADOS del Consejo Argentino de Enseñanza Profesional  
Calle San Martín esq. República de Chile

Gregorio Litvak

Hace saber a su clientela y al público en general, que ha trasladado a la calle San Martín, frente al Galpón de máquinas (Casa Pulita), recibiendo órdenes en el domicilio del Sr. Juan Morbelli, y en el Hotel Vasconia, T. E. 30, p/ la confección y arreglo de colchones de lana.—

Venta de Lana—Servic. Peluquería

## VENTA DE FORRAJES

Afrecho, afrechillo, semitín y harinilla.

Tratar: Panadería Plaza

Luis Alonso y Cia, le siguieron las pronunciadas por el Sr. Criado, quien agradeció elocuentemente a los concurrentes y a los representantes de la firma organizadora y siendo las 20.00 hs. aproximadamente se dió por finalizado el acto, agradeciendo el Jefe de Ventas de Volcán al enorme público congregado la amabilidad y atención de que habían sido objeto y también lo hicieron seguidamente con acertadas palabras en nombre de la firma Luis Alonso y Cia., los Sres. Criado, Gorrochategui y Prieto, habiendo quedado en el público presente una magnífica impresión y el deseo de que pronto se repita.

De Pichi Mahuida.

—XOX—

El Director de la Escuela 176 de Pichi Mahuida, Sr. Carlos J. Irurzun, ha prepa-

## FLORES ARTIFICIALES

ADELA HERMANN

Especialista en la Confección de Flores—Precios Módicos—

Colonia Ferroviaria B. 17

A 1 cuadra de la Cooperativa

## Otermin y Vita

Rivadavia s/n Cap. \$ 200.000 Río Colorado  
Con obraje propio en la provincia Eva Perón

Venta de leña al por menor

DISTRIBUIDOR:

VICENTE DOTTORI

Leña mezcla serruchada a \$ 14.- los 100 Kg.

Leña piquillina serruch. a \$ 19.- los 100 Kg.

El flete aparte por cuenta del comprador

Pídala al teléfono No. 57

NUEVA MAS LUJOSA QUE NUNCA PHILIPS

La cocina ideal a gas de Kerosene

Adquíralas c/amplias facilidades de pzo:

VILLALBA Y FERNANDEZ

En Laguna Chasicó o Chapaleó

Próximamente se drán a la venta particular Lotes especiales para edificar frente a este paraje ideal para verano.

Los interesados pueden consultar en Río Colorado con el SEÑOR FEDERICO CHILLON

Una magnífica oportunidad para construir en un lugar privilegiado para descanso y veraneo, frente a estas lagunas, cuyas propiedades curativas son conocidas.

¡Vaya Eligiendo su Lote!

## SERVICIO MECANICO DE REFRIGERACION

Reparaciones y Armado de Heladeras Eléctricas

José J. Peñagaricano y Joaquín J. Pascual

Diplomados en la Capital Federal

Confíenlos el cuidado de su Heladera

rado el programa de actos a desarrollarse con motivo del fin del curso lectivo del año, contando el mismo con varios números. El acto se cumplirá el día 1 de diciembre y sin duda contará con la presencia de gran número de vecinos de la zona, que así testimoniarán al Director la eficiente labor cumplida. — Por su parte, la Cooperadora Escolar de la Escuela, realizará el día 4 de diciembre una gran velada teatral y baile, poniéndose en escena la obra titulada «Ley Gaucha», cuya interpretación estará a cargo del Conjunto Vocacional Pichi Mahuida, integrado por jóvenes de dicha localidad bajo la dirección de los Sres. Carlos J. Irurzun y Carlos Rafael Evangelista.

## DEFENSORES de la COLONIA

—XOX—

El próximo domingo 14, a las 18 horas, el Club Defensores de la Colonia ofrecerá a sus asociados y simpatizantes y familias, una matinee danzante en el local Carbó siendo la entrada gratis, estando la parte musical a cargo

Biblioteca Juliá y Echarren

—XOX—

Una inoportuna lluvia ma-

## DR. L. BOLBOCHAN

MEDICO OCULISTA

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos y Operaciones

Atenderá en esta localidad, a los enfermos de su especialidad los días Martes 14 de 15 a 20 horas y Miércoles 15 Dbre de 10 a 20 hs, en el H. Comercio

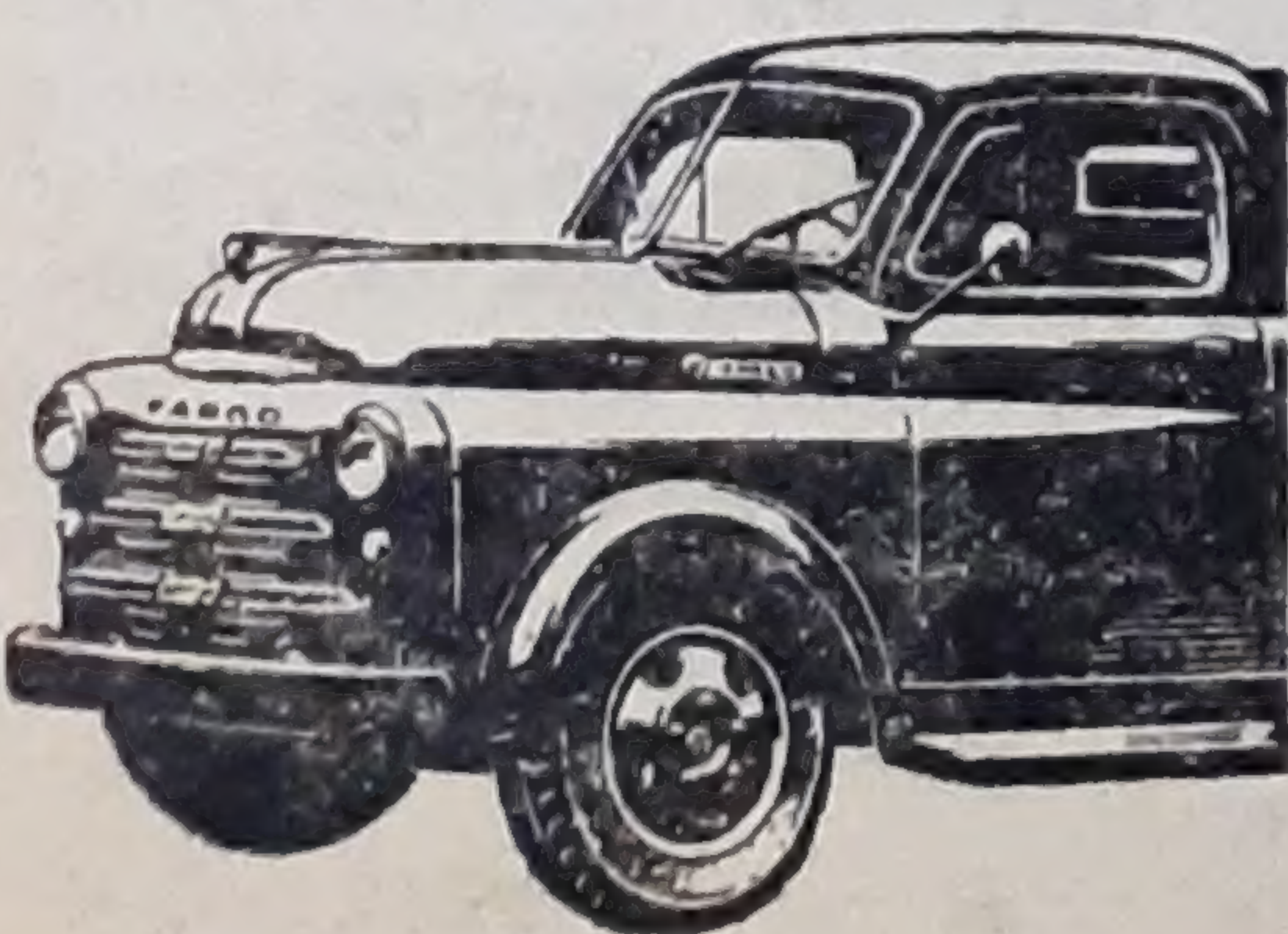
## - Tienda, Mercería y Ropería - DE JUAN GALERA

Le invitamos a visitarnos para q' pueda apreciar la calidad de nuestros artículos y los precios muy convenientes

Calle Eva Perón (ex Sarmiento)

Río Colorado

## Automóviles 'CHRYSLER' y 'PLYMOUTH'—Camiones 'FARGO'



Representantes en Río Colorado y su zona:

QUINTAIE Hnos.

Taller Mecánico—Soldadura Autógena—Pintura al Duco—Reparaciones en General

Río Colorado Río Negro



go de selectas grabaciones.

Estos matinales ofrecen a los jóvenes y a las familias la oportunidad de pasar unas horas agradables, cultivando la sociabilidad y divirtiéndose sanamente

Club D. Villa Mitre.

-XOX-

En la asamblea realizada el 24 de octubre por el Club Villa Mitre, fué electa la siguiente nueva Comisión Directiva: Presid: Francisco Finochiaro Vice: Juan Torralba Secret: Pedro Finochiaro Pro: Antonio Bullo Tesor: Marcelo Héman Pro: Cecilio Méndez Vocales: Juan Ambrosetto, Raúl San Romero, Casimiro Castillo, Mariano Ruiz, Eliseo Herrera

Sup'ent: Pablo Gencarelli, Alberto Gómez, Oscar Elduayen y Mariano Finochiaro.

Revisadores cuentas: Leonardo Plintos y Jacobo Geis.

Comunicado de F. A. S. A.

-XOX-

Se hallan en vigencia las resoluciones del Ministerio de Trabajo y Previsión 30/54 y 78/54, las que disponen que los empleadores dedicados a la explotación de cualquiera de las distintas actividades agropecuarias comprendidas en la Ley N° 13.020 o que se rijan por el Estatuto del Peón deberán practicar las siguientes retenciones de los haberes de todo su personal: a) El dos por ciento (2%) de los jornales que, de acuerdo a las escalas fijadas en cada caso por las respectivas comisiones partidarias les correspondan por trabajos realizados en el ciclo 1953/54; b) De los haberes de todo su

**Dr. EDGARDO GUAZZONE**  
DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en la localidad

L. N. Alem s/n - Lado Paraderia Lopez

personal que se rija por el Estatuto del Peón, el dos por ciento de las remuneraciones que les correspondan

La mesa Directiva de F. A. S. A. hace saber a los paros de todo el país que se hallan en vigencia las mencionadas resoluciones miniserial por lo que se solicita el estricto cumplimiento de las mismas y que el depósito de lo que se retenga se haga ante las sucursales del Banco de la Nación Argentina o remitiéndolo en giro bancario o postal a Tesorería F. A. S. A. Solís 1880, Capital Federal.

Una nota interesante

-XOX-

El Ing. Adeodato V. Juliá, ha dirigido una nota al Presidente del Consorcio Caminero, Sr. Pedro Castelli, la que dada la importancia de la misma, consignamos a continuación:

«Atento al pedido formulado personalmente por el Sr. Presidente con referencia a facilitar sin cargo alguno, el ripio necesario para el mejoramiento de los caminos en la Colonia Juliá y Echarren de las canteras de nuestra propiedad, comunícoles con el mayor agrado, permitiremos que se extraiga el ripio que sea menester para los trabajos mencionados a realizarse por

el Consorcio de su digna Presidencia, sin cargo alguno.

Aprovecho la oportunidad, para saludar a los Sres. componentes del Consorcio con la mayor consideración.»

Adeodato V. Juliá

† Alejandra M. de Saffy

-XOX-

En Punta Alta, donde se encontraba en procura de alivio al mal que le aquejaba, dejó de existir el día 7 del actual, la Sra. Alejandra Maldonado de Saffy, nativa de esta zona y q' residía en Río Colorado desde hace muchísimos años.

La noticia de su deceso, acaecida a los 54 años de edad, fué recibida con intenso pesar entre el extenso círculo de sus relaciones.

Los restos de la extinta recibieron cristiana sepultura en la necrópolis de Punta Alta, lugar donde residen algunos de sus hijos.

VIAJEROS.

-XOX-

—Para y de Buenos Aires, el Sr. Luis P. Malvino.

—De Buenos Aires, la Sra. Josefina L. de Altemir

—Para Choele Choel, la Sra. Rosa F. de Malvino.

—Para Villa María, Córdoba

**RAUL L. SABUGO**  
ESCRIBANO NACIONAL

Calle Leandro N. Alem Tel. 53

(Frente al Banco Nación)

**Josefina Leal Ibañez**

PARTERA DIPLOMADA EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE B. AIRES

Ha instalado su consultorio y maternidad en su propio domicilio, al lado de la casa del Sr. E. Zubieta. SE RECIBEN PENSIONISTAS

**Dra. D. S. Z. de SABUGO**

Cirujana Dentista

Consultas: de 9 a 12 y de 15 a 19  
—Calle Leandro N. Alem—

Frente al Banco Nación Tel. 53

**Dr. JOSE A. CIBANAL**  
— MEDICO —

Consulta de 15 a 19 horas

**RAYOS X—ONDAS CORTAS**  
Nebulizaciones y Oxigenoterapia

L. N. Alem Tel. 43 Río Colorado

**Sabina R. de Turumbay**  
PARTERA DEL HOSPITAL  
POLICLINICO PARTICULAR

SARMIENTO 765—DE 15 a 17  
teléfono 4503—Bahía Blanca

Modas  
Mercería  
Lencería

**'Ana María'**

Artículos  
p/Novias,  
Regalos

de GILBERTO V. CHIRI

H. Irigoyen s/n.

Al lado del Club Atlético

## MUEBLERIA

Casa PALMIERI ofrece en su nuevo y propio local en calle Sarmiento, frente al Hotel Italia

UNA GRAN EXPOSICION Y VENTA DE MUEBLES

Visite nuestra casa y tendrá Vd. la oportunidad de admirar Juegos de Comedor, Dormitorio, Living, etc. de calidad, gustos modernos y

— PRECIOS MUY CONVENIENTES —

## Chacritas en Venta

Con Facilidades de Pago

**Compañía de Tierras Río Colorado**

Soc. de Resp. Ltda. (Capital \$ 260.000)

Tiene el agrado de poner en conocimiento del público, que ya ha iniciado la venta de pequeñas chacras, linderas con la planta urbana de Río Colorado.—Se trata de verdaderas oportunidades que se brindan a las personas que deseen hacer una inteligente inversión.

También tenemos, como siempre, el lote ideal para levantar su vivienda.

No deje de tomar en cuenta este ofrecimiento y, sin demora,

Consulte a n/Socios Gerentes, en Río Colorado: Sres. José E. Caparrós, Joaquín Pascual y Manuel Tizón; y en Gral. Roca: Dr. Justo Epitafio.—

## SASTRERIA GUIDI

de JOSE GUIDI

Trajes sobre medida — Casimires finos — Precios económicos—Se reciben hechuras

Calle Roca—Al lado Esc. Ruiz

Río Colorado

## TALLER MECANICO

HOJALATERIA Y ARMERIA

**Vicente del Gesso**

Se Arreglan Motores a Vapor y Nafta

Máquinas de Coser y toda clase de costuras

## CASA NICOLAO

Salón de Peinados

Ondulaciones—Permanentes  
Croquis—Depilación  
Manicura

Nuevos Cortes — Peinados  
Permanentes—Rulos Grandes

## 'EL ESCOLAR'

Librería — Juguetes — Cigarrería

Atencion Esmerada —Surtido Completo  
Precios Económicos

Calle Sarmiento

Frente a Peluquería "Asnes"



**Profesora de Belleza**

**Isabel A. T. de Salinas**

Sist. Francés y Norteamericano

Masajes Manuales — Eléctricos  
Aplicación de rayos — Diatermia — Extirpación de bello.

Consultas gratis de lunes a viernes de 15 a 18 horas.

SE RECIBEN ALUMNAS

Leandro N. Alem s/n.

## Mueblería "OTERMIN"

de JUAN ANTONIO OTERMIN

Ofrece al público los mejores artículos a los precios mas convenientes—Compruébelo

**SEÑOR GANADERO:** Venda bien sus LANAS, consignándolas a

**DAVID FERNANDEZ é Hijos** Quienes le obtendrán los Mejores Precios de Plaza

Solicite hoy mismo los lienzos vacíos que necesite, los que le serán remitidos de inmediato en la forma que Vd. lo indique.

—Adelantamos dinero sobre remesas—

SAAVEDRA 57

T. E. 0076

B. H. BLANCA



## PUERTAS Y VENTANAS

Ofrecemos a los interesados, puertas y ventanas, en tipos y medidas standart. Entrega inmediata Carpintería CIBANAL de José María Ricchiardulli.

la Sra. Lía A Vda. de Romero y sus hijos.

Para y de Viedma, el Sr. Del for Valderrey.

De Trelew, la Sra. Elena Meyer de Ferrero y su sobri no Nestor Meyer.

Para Comodoro Rivadavia, finalizada su licencia, el conscripto Adolfo Juárez.

Para Buenos Aires, la Sra. Josefa C. de Ducàs.

## ENLACE

xox—

El día 13 del actual se realizó el enlace de la Sra. Nilda Esther Peralta Itoiz, de una conocida y apreciada familia de ésta, con el joven Julián Antonio Fuentes, actuando de testigos la Sra. María E. P. de Junca y el Sr. Arturo Zanotti, dando lugar el acto a una fiesta familiar que resultó muy concurrida y animada.

Los nuevos esposos fijarán su residencia en Bernal.

## ESCUELA PROFESIONAL DE MUJERES

—xox—

Para el día 27 del actual, la Escuela Profesional de Mujeres «Eva Perón» anuncia la realización en el salón de Independiente de una Velada Artística Cultural en celebración del fin de curso y cuyo programa se dará a conocer en breve.

El producido se destina a la Cooperadora de la misma escuela.

## La fiesta de Villa Mitre

—xox—

La conmemoración del 16 aniversario de la fundación del Club Deportivo y Cultu-

## Agencia Oficial de Lotería

CASA SARA

CIGARRERIA — PERFUMERIA  
Artículos para Regalos  
AMPLIO SURTIDO DE UTILES  
PARA ESCOLARES

SARA P. QUINTA VILLA

Calle Sarmiento - Río Colorado

## Taller de Tapicería

de ANDRES GINA

Especializado en tapicería de coches en general — Fundas para valijas — Tapizado de sillones, etc. — Trabajo Garantido Precios convenientes PIDAMOS PRESUPUESTOS

Calle Urquiza — Río Colorado

## — D E S E Q U E —

Con flores de calidad, poniéndolas por intermedio del Omnibus o Casa «Giuliani y Querejeta» a

"LA FLOR ANDALUZA"

Jardín del Sr. Antonio Sáez, ubicado en la Colonia J y Echarren

ral Villa Mitre, dió lugar a la realización de una gran fiesta la que se desarrolló en su sede social el domingo último.

El programa dió comienzo con un torneo de bochas en el que participaron equipos de la entidad, Independiente y Defensores de la Colonia. En la mañana jugaron Villa Mitre é Independiente, imponiéndose Villa Mitre por 18 a 8 y en la tarde jugó Defensores con Villa Mitre, logrando imponerse éste por 18 a 5 con lo que se adjudicó el torneo.

Al mediodía fué servido un vermuth y a continuación un asado criollo, superando el número de concurrentes los calculos mas optimistas, pues hubo que agregar mesas.

Todo transcurrió amena y animadamente en tanto la con-

## Efectos en Venta.

2—Camas turcas 2—Colchones  
1—Acolchado hecho a mano  
1—Valija de Cuero, para Avión  
Tratar en esta Administración.

currencia gustó de un menú abundante, y no faltaron ricos pasteles y delicados postres.

Fiesta en verdad magnífica y que señala que el Club Villa Mitre goza de extensas simpatías y cuyo resultado le permitira encarar con todo optimismo las actividades de la actual temporada.

Cerrando el programa se realizó una fiesta danzante en horas de la noche, noche que se mostró muy fría é impropia para el aire tibie, no obstante lo cual resultó muy animado.

## FUTBOL

—xox—

La enorme expectativa que había despertado el encuentro trascendental de futbol entre los dos tradicionales adversarios, Independiente y Atlético y que podía definir el campeonato de primera, entró en una nueva fase de suspense, pues no hubo ni vencedores ni vencidos: 0 a 0, el mejor resultado que se podía registrar dada la calidad del juego desarrollado y la caballerosidad de que ambos dieron pruebas, terminando el sensacional encuentro que llevó a la cancha de Independiente, hermosa por cierto, a una concurrencia extraordinaria, con un abrazo entre los jugadores de ambos bandos. Así da gusto presenciar un partido y brindar el aplauso y la felicitación a todos los jugadores.

En lo que al juego se refiere, fueron los rojos quienes merecieron la victoria al terminar el partido, pues a esos dos goles anulados se unió cierta supremacía en el juego.

## Mueblería 'Central'

de Paoloni y Vita (hijo)

Ofrece al público el mas variado y completo surtido de muebles, en su local propio de

SARMIENTO Y ROCA

## 'El Gaucho'

TIENDA Y ROPERIA

Venta Especial de Artículos de INVIERNO  
para Sras. Hombres y Niños

de IBAN GARCIA

CALLE H. IRIGOYEN

RIO COLORADO

## COCINAS PILLIPS

Véndese cocina a gas de Kerosene, en perfecto estado, de 3 hornallas. Otra similar de 2.

Tratar: en esta administración

## SE VENDE

Casa desocupada, frente a Casa Cristella.

Trata: Adán Petrichin

El arquero Chuprion se constituyó, junto con Pompei, en el mejor valor de Atlético. Alzueta, sin ser mayormente exigido, puso de relieve sus condiciones y hasta un poquito de suerte al pegar en él un tiro que llevaba muy buena dirección y dinamita. Alzugaray estuvo en una buena tarde. En conjunto, hubo una ligera superioridad de parte de Independiente, lo que hubiera justificado un golcito.

El tono del espectáculo fué atrayente y emotivo, con la infatigable búsqueda del gol por parte de ambos y que no pudieron encontrar por im-

## SE VENDE

—Véndese bicicleta p/varoncito 4 a 5 años, muy buen estado, c/nueva. Tratar: Ezequiel Lezcano Lavadero Mecánico.

rio de dos defensas múltiples.

En el encuentro preliminar, la segunda de Atlético superó a Independiente por 2 a 1, clasificándose campeón y dando la vuelta olímpica.

Por su parte, la cuarta de Defensores de la Colonia venció a Atlético y se clasificó campeón. En otro partido, la primera de Buena Parada se impuso a Juventud Unida por 2 a 0.

—En la fecha anterior, Independiente goleó a Huracán 9 a 0 y Defensores a Juventud Unida por 4 a 0.

Cuando falta una fecha para terminar, encabezan la tabla Independiente y Atlético con 19 puntos, seguidos por Buena Parada, Defensores, Huracán, Juventud Unida y Salto Andersen.

CHILLON, ARIAS y Cía. S.R.L.

Capital \$ 974 000., se complacen en anunciar que han sido nombrados agentes de ZUNSA ZUNTINI Hnos, S.A. distribuidores para la zona de los afamados productos:

SIAM

que Vd. podrá conocer en nuestro salón exposición, asegurando asimismo la prestación de un SER-

VICIO MECANICO GARANTIDO en el propio momento que Vd. lo necesite, bajo la supervisión de la citada firma comercial, conocida por su seriedad y eficiencia.

HELADERAS—LAVARROPAS—VENTILADORES—LICUADORAS—MOTORES ELECTRICOS y cualquier otro artículo para el hogar, puede Vd. adquirirlo en cómodas cuotas mensuales—VEA NUESTRA EXPOSICION Y CONSULENOS SIN COMPROMISO.

Chillón, Arias y Cía. S.R.L.—Eva Perón y Echeverría—Teléfono Estado 56